

Виходить у Львові
що дні (крім неділі і
гр. кат. субот) о 5-їй
годині по полудні.

**Редакція і
Адміністрація:** улпія
Чарнецького ч. 12.

Письма приймаються
лиш франковані.

Рукописи
авертаються якщо на
окреме жадання і за злo-
женем оплати поштової.

Рекламації
невзапечагані вільні від
оплати поштової.

НАРОДНА ЧАСОПІСЬ

Додаток до „Газети Львівської”.

Вибори до Ради державної.

Вчера відбулися вибори в 17 округах міських і 18 сільських в Галичині. О висліді виборів маємо досі такі вісти:

Львів.

Округ ч. 1. Голосувало 2092.

Одержала голосів: Др. Год. Малаховський, адвокат краєвий (Р. Н.) 1117, Авг. Славик (соціяліст) 339, Брон. Ясковицький, редактор Wiek-y Now. 257, др. Евг. Озаркевич, лікар (Русин) 347.

Вибраний послом др. Год. Малаховський.

Округ ч. 2. Вчера пополудни перервано голосовання в сали ІІ. задля неспокою і оно відбудеться нині від год. 8 рано до 4 по пополудні.

В сали І. голосувало 1149. Одержали голосів: Ерн. Брайтер, редактор Monitor-a 585, др. Стеслович 274, Мих. Літинський, директор школи реальної 163, Ів. Солеский, дир. школи народної 17, др. Евг. Озаркевич 101, розетрідених голосів 6.

В сали ІІІ. голосувало 831.

Одержали голосів: Ерн. Брайтер 369, др. Стеслович 223, Мих. Літинський 135, Ів. Солеский 26, др. Озаркевич 78.

Одержали проте в обох салах на 1980 голосів: Ерн. Брайтер 954, др. Волод. Стеслович 497, Мих. Літинський 298, Ів. Солеский 43, др. Озаркевич 179.

Округ ч. 3.

Тісніший вибір між Сам. Горовіцом а др. Диямандом (соц.).

Округ ч. 4. Голосувало 2061.

Одержали голосів: Др. Стан. Гломбіньский, проф. університету (Р. Н.) 1284, Кришт. Янович (демокр.) 214, Ферд. Горецький (соц.) 340, др. Озаркевич 219.

Вибраний послом др. Стан. Гломбіньский.

Округ ч. 5. Голосувало 2786.

Одержали голосів: Др. Фр. Томашевський, директор гімназії (Р. Н.) 860, др. Тад. Дверницький, адвокат (демокр.) 697, Ів. Лісевич (соц.) 695, др. Евг. Озаркевич 229.

Буде тісніший вибір між др. Фр. Томашевським а др. Дверницьким.

Округ ч. 6. Голосувало 2148.

Одержали голосів: Др. Йос. Бузек, проф. університету 1014, Арт. Гавзнер (соц.) 918, др. Гофмокль (демокр.) 37, Йос. Єгерман 23, др. Озаркевич 155.

Буде тісніший вибір між др. Бузком а Арт. Гавзнером.

Округ ч. 7. Голосувало 5146.

Одержані голосів: Йос. Гудець (соц.) 2911, Стан. Мареш, інспектор залізниці (Р. Н.) 1749, др. Озаркевич 441. Прочі розстрілені.

Вибраний послом Йосиф Гудець.

В Krakovі в округах ч. 8 до 12 вибрані послами: Др. Станишевський, проф. Сікорський, Едм. Зеленевський, др. Петеленці др. Грос. Провідник соціалістів Ігн. Дашицький перепав.

Інші міста.

Округ ч. 13. Перемишль. Голосувало 6034. Вибраний послом др. Герм. Ліберман (соц.) 3533 голосами.

Окр. ч. 14. Станиславів. Голосувало 3885. Буде тісніший вибір між др. Марк. Бравде (сион.), а Павл. Ствартнєю (П. демокр.)

Окр. ч. 19. Боянія-Величка-Подгурже. Голосувало 5379. Вибраний послом п. Міністер др. Вит. Коритовський 3792 голосами.

Окр. 27. Дрогобич-Турка-Болехів-Сколе. Голосувало 7263. Вибраний послом др. Нат. Левенштайн, адвокат зі Львова. Др. Ярослав Олесницький, адв. в Дрогобичі (Русин) одержав 1518 голосів.

Окр. ч. 32. Бучач-Снятин-Заміщики-Борщів-Товмач. Голосувало 5515. Вислід незвістний, бо немає ще поданого числа голосуючих з Бучача. Найбільше голосів одержав Стефан

Женіс пили. На Покрови був у Жукові празник і селяни з тої нагоди пили три дні; пропили 50 рублів громадських грошей, а потім ще зі всіх хат збиралі на горівку. Першого дня у Чікильдеевих зарізали баана і їли його рано, на обід і вечером, їли богато і потім ще в ночі діти вставали, щоби попоїсти. Кіряк все три дні був страшно пиячий, пропив усе, навіть шапку і чоботи, і так бив жінку, що єї відливали водою.

Впрочім і в Жукові відбулося раз правдиве релігійне свято. То було в серпні, коли по цілім повіті, з села до села, носили образ живоносної Богоматері. Дівчата у своїх ріжнобарвних строях ще раненько вибралися на стрічку образа і принесли його над вечір з процесією, зі співом, а за рікою рівночасно дзвонали. Велика товпа людей залягла улицю; галас, стиск, порох... І старий, і бабка і Кіряк—всі простягали руки до образа, жадно дивились на него і говорили, плачучи:

— Заступнице, съята матінко! Заступнице!

Всі в тій хвили вірили, що є ще оборона від кривд, від рабської неволі, від тяжкої біди, від страшної горівки...

— Заступнице, съята матінко! — ридала Марія. — Ах, матінко, змилуй ся...

Але відправили молебень, понесли образ і все пішло по давному і знову в коршмі було чути пяні голоси та грубу лайку.

Смерти боялись лише богаті селяни, що чим більше богаті, тим менше були побожні і лише зі страху перед смертю ставляли съвічки в церкві і відправляли молебні. Бідні-

ші селяни не боялись смерті. Старому і бабці говорили просто в очі, що они досить пожили, що їм пора умирати, а они нічого. Не стидались говорити при Миколі до Теклі, що як Микола умре, то єї чоловікові, Денисові, прийде лекше вернутися з війська до дому. А Марія не лише не бояла ся смерті, але навіть жалувала, що она так довго не приходить, і була рада, як у неї вмирали діти. Взагалі смерти не боялись, але зате перед всякими недугами відчуваючи великий страх. Досить було дурнички — недомагання жолудка і бабка вже лягала на піч, накривалася і зачинала стогнати голосно та безнастанно: „У-ми-ра-ю!“ Старий біг за съящею і бабу сповідали та робили маслосвятів.

Дуже часто говорили про перестуду, про глисти, про жовни, що ходять по животі і підлізають до серця. Найбільше боялися ся перестуди і для того навіть в літі одягали тепло та гріли ся на печі. Бабка любила лічити ся і часто їздila до шпиталю, де говорила, що їй не 70, але 58 літ. Она гадала, що як доктор довідає ся про єї правдиві літа, то не буде єї лічити і скаже, що їй пора вмирати, а не лічитись. До шпиталю їздila звичайно рано, забравши з собою двоє, троє дівчат, і вертала ся вечером, голодна та сердита, з каплями для себе і з мастиами для дівчат. Раз возила і Миколу; потім він заживав два тижні каплі і говорив, що ему стало лекше.

Бабка знала всіх лікарів, фельчерів і знахорів на трийця верст довкола і ані один ій не сподобав ся. На Покрови, коли съящею обходив з хрестом хати, дячок сказав їй, що

Н О В И Н К И.

Львів, ділж 18-го мая 1907

— Відзначене. Є. Вел. Цісар поручив висказати радником висшого суду краєвого у Львові Адельзові Сіховерові з нагоди перевезення его на власне ждане в стягий стан спочивку найвищє признане за довголітну успішну службу.

— Преосьв. Епіскоп о. Ортињський відвідав вчера до Риму, де буде на послуханні у Святої Римської Церкви з нагоди перевезення его на власне ждане в стягий стан спочивку найвищє признане за довголітну успішну службу.

— Важне для учительства і рад шкільних пісцевих. Книжки на премії, Бібліотека для дітей, молодіжі і читалень, яку видає руске товариство педагогічне у Львові. Куцуйте цікаві і поучальні книжочки для малих дітей, для школинь молодіжі і читалень. Передидачайте педагогічну часопись „Учитель“ і популярну наукову часопись для дітей і селян „Давінок“. — Передплата виносить річкою по 6 корон. Адреса адміністрації ул. Сикстуска ч. 47. Книжочки можна замовляти в книгарні Наук. Товариства ім. Шевченка у Львові ул. Театральна ч. 1 і в Руськім Тов. Педагогічнім ул. Сикстуска ч. 47 у Львові. Каталог всіх видань Рус. Тов. Педагогічного в поміщенні в часописі „Учитель“. Вписуйтеся в члени Рус. Тов. Педагогічного, яке удержує своїм коштом приватні школи і бурси для дітей і хлоців. Вкладка річна 2 кор., вписове 1 кор., селяни платять лише 1 кор. річно. Рус. Тов. Педаг. доставчує на нагороди для школинь молодіжі всілякі книжки рускі і польські, аprobовані Вис. п. к. Радою шк. краєвою і також всілякі образки рускі і польські з молитвами і без і біблійні (для Жидів) по ціні від 1 кор. — 5 кор. за сотку; також медаліки. Замовляти можна за попередним надісланням грошей або за посліплаторю ул. Сикстуска ч. 47. Книжки на премії доставчає також склеп тов. Взаїмна Поміч учительська в Коломиї („Народний Дім“).

— **Огін.** Дня 13 мая о год. 10 рано вибух пожар в Сасові коло Золочева. Скора допоміжна робітників з фабрики паперу іп. Вайзерів не дала розширити ся пожарові. О 12-ій годині прибула ціла пожарна сторожа з Золочева і допомогла до угашення огню. Згоріло лише 13 домів, хоч велика небезпечність грозила ратушеві і східній часті міста. — В Колиці, дрогобицького повіту, згоріла церков.

— **Ліси горять.** З Микуличива довосять, що в Татарові горять ліси. Огонь обявив величезні простори. Завіввано військо із Станиславова, котре заняло ся акцією ратунковою. Єсть підозріне, що огонь підложила чиясь албана рука. Шкода виносить сотки тисячів корон.

† **Андрій Грабович,** емер. секретар львівської консисторії, чоловік звісний нашему клирови, помер у Львові по довгій слабості в 70 р. життя. Тіло перевезено в середу до родинного гробу в Лубянках. — В Krakowі помер др. Генрих Йордан, гінекольєр, звістний оснуватель парку знаного від його імені „парком Йордана“, котрий здійснив, украсив і удержанув власним коштом.

— **Біда з темним народом.** Що наш народ ще в дуже великій частині темний і забобонний, се звістно загально, але того все-таки ніхто би не припустив, що хоч би й в як темнім народі може зродити ся повірка, що сила грому стоїть в якійсь звязки з виступованием против неморального життя. А так то водиться у нас. Сими днями подали ми звістку в Долинщині, що там згинуло від грому двоє людей, що сковали ся перед дощем під смереку. Се препці й малі діти знають — бо того учать їх в школі, що високі дерева притягають грому і для того під час тучі небезпечно ставати під деревом. Але темні люди не хотять того знати, а нещасливу пригоду в такім случаю пояснюють

чи свому в спосіб, як ось доносять о тім до „Діча“: Над селом Суходія коло Долини лютила ся дівята 10 с. м. з полудня страшна туча з громовицею. Грім ударив на поля в смереку, під котрою сиділо троє людей і двоє з них, Івана Мороза і Мелавію Перегинець убив на місци, а Федора Перегинца, мужа Меланії, сильно попарив. Темний тутешній народ бачить причину сеї катастрофи в тім, що съвященик не дав виводу розпустним жінкам і що паламар не вдарив на трівогу в давні, коли надіяла була буря. Проти съвященика привяли парід грізну позицію, а паламаря навіть побили, так, що аж жандармерія мусіла зробити лад і справу віддала до суду.

— **Регуляція рік і потоків.** Закон ухвалений галицьким сеймом в справі регуляції горішніх русел двадцять галицьких рік з їх притоками одержав цісарську санкцію. На основі цього закона мають бути управильнені русела в горішніх частях рік з припливами Соли, Скави, Раби, Дунайця, Вислоку в західній Галичині, а у східній: Сяна від Ліска до Райского з регуляцією потоків Вільшанки, Ослави, Ступниці і Сяночка, даліше ріки Вігора від Нижанкович до устя потока Лімана і регуляція потока Вирви з притоками; регуляція Дністра від Корнілович до устя потока Мазанець, направа потоків Яблінка, Лінина, Мшанець, Бистриця і Черхава; регуляція Стривіжа від Бискович до Устрик дол., з потоками Лодинка і дебри під Хировом; регуляція Стрия від Турки до Висонка з потоками Боринка і Бричка і будова гатій для водних резервоарів; регуляція Опора від Устя до Тухлі разом з гірськими потоками і будовою гатій; регуляція гірських потоків впадаючих до Лінниці, Бистриці надвірнянської і солотвінської; регуляція горішнього бігу ріки Полтви і допливів в окрузі м. Львова. Приближні витратки на ті регуляції в квоті 57 мільйонів корон має покрити державний фонд у висоті 60%, а краївий решту. Роботи почнуться в 1908 р. В літах до 1912 р. має видавати ся річно на регуляцію по півтора міл. корон. Для Львова буде мати велике значення регуляція Полтви, бо тоді можна буде перевести добру каналізацію міста. На регуляцію Полтви призначено 6,600.000 К. На будови резервоарів водних в деяких ріках призначено 17 $\frac{1}{2}$ міл. корон. Они мають на меті доставлювати силу до різних цілій промислових, як до електрических залізниць, електрических сівіль та ін.

Т е л е г р а м а.

Віденський 18 мая. Wien. Ztg. оголосує розпоряджене міністерства просвіти і скарбу в справі активального додатку для учителів римсько-католицьких семінарій духовних. Розпоряджене то уміщає Перемишль в клясі В. з річними 840 К, Тарнів і Станиславів в клясі С. з 720 К. Додаток активальний в кл. В. може бути піднесеній на 966 взагідно 1127 К, а в кл. С. на 828 взагідно 966.

Будапешт 18 мая. Дневникар Шехтер одержав позволене позістати на Угорщині аж до 31 с. м. зі взгляду на то, що його жена є небезпечно хора.

Лодзь 18 мая. Під час стички войск з робітниками з фабрики Кутнера згинуло 21 осіб, а між ними директор фабрики і 2 книговодців; 40 осіб є ранених.

Смоленськ 18 мая. (П. А.) Вчера група студентів впала до іспитової салі тутешніх духовних семінарій, щоби перервати іспити та стрілила кілька разів з револьверів і кинула бомбу. Семінарю обстурило войско.

Петербург 18 мая. (П. А.) Комісія Думи, котрій поручено готовити проект закону о свободі совісти, ухвалила, що проект той має містити в собі спеціальний артикул о знесенні обмеження прав жидів.

Рим 18 мая. (Аг. Стеф.) Міністром скарбу іменований Каркано.

Москва 18 мая. (П. А.) Управа міста заключила угоду з англійськими капіталістами що до будови кількох ліній трамваєвих. Кошти доходять до 10 мільйонів рублів а будуть виплаченні капіталістам місцевими облігаціями.

Паризь 18 мая. В Нант арештовано 5 директорів основаного там недавно банку. Спроневірена ними сума доходить до міліона франків.

Господарство, промисл і торговля.

— **Ціна звізка у Львові для 16-го мая:** Ціна в коронах за 50 кількох у Львові. — Пшениця 9·40 до 9·60; жита 7·60 до 7·80; овес 9·40 до 9·60; ячмінь паштний — — до — —; ячмінь броварний 9· — до 10· — ; ріпак — — до — — ; льнянка — — до — — ; горох до 10·50 до 11·50; вика 0· — до 0· — ; бобік 0· — до 0· — ; гречка — — до — — ; кукурудза стара — — до — — ; кілька за 56 кількох — — до — — ; конюшини червона — — до — — ; конюшини біла — — до — — ; конюшини шведська — — до — — ; тимотка — — до — — .

НАДІСЛАНЕ.

Плуги до оранія, нової системи, випробовані із порукою по 11 і 12 зр. (22 і 24 К).

Колісниці до плугів, колеса цілком зелізні по 8 до 10 зр. (16 до 20 К).

Плуги цілком зелізні до садження і підгортаю картофель, дуже добре по 12 — 16 — 20 зр. (24 — 32 — 40 К).

виробляє

Іван Плейзя
в Турці під Коломисю.

Др. Зенон Пельчар

б. довголітний лікар заведення — ординує дальше в Трускавці, вілля „Зофія“.

Чи Знаєте

для чого кава зерниста (звичайна) так дуже є шкідливою для нашого здоров'я?

Для того, позаяк кава зерниста (звичайна) має в собі великий складник отруї т.зв. «кофеїну» дуже шкідливий, який на серце, жалудок і нерви, которую вже в малых скількох як пр. в щоденний шклянці кави звичайної до організму нашого впроваджуємо.

Се ствердили найвизнаніші поваги науки, а протів того ніяким способом заперечити не можна.

Значна домішка Катрайнера відповідає каві солодової, робить каву зернисту (звичайну) для здоров'я не так шкідливою, а заразом надає їй пікантний смак і премійний аромат.

Діти в загалі повинні бути привчити до пиття тілько Катрайнера відповідає каві солодової без пікантності.

Обширну брошуру
о ТРУСКАВЦІ
висилає на жадане
ЗАРЯД.

в 1 сезоні т.с. від 15 мая
до 30 червня і в 3 від
1 до 30 вересня
о 30% дешевше.

В ТРУСКАВЦІ

Лічиться з незвичайним
результатом:

Початок сезона 15-го мая.
Конець 30-го вересня.

Ревматизм, подагра, пісок
нирковий, товстість, астма,
ісхіас, слабости жіночі, не-
дуги серця і жолудка.

Лікарі заведені: Ціс. рад. др. Е.
Крижановський з Бучача і др. Т.
Прашіль зі Львова.

Ч. В. кр. 44.540.

Оповіщене.

В краївих низких школах рільничих в Березинії, в Стрий, в Городенці, в Ягільниці, в Кобірниках п. Кенти, в Суходолі п. Коросно зачиняється рік шкільний 1907/8 з днем 1-го липня 1907 р.

Країві низки школи рільничі мають на їхніх обра-
зованих передовім синів селян на уздібнених практичних
господарів.

Цілий курс науки триває три роки.

Всі учні мешкають в заведенні. Оплата за удер-
жане в заведенні виносить 150 корон піврічно. Учніки
незаможні можуть бути приняті на кошт фонду краєвого,
т. зв. дістають безплатно помешкання, харч і одяг.

Подання о приняті до котрої - небудь з згаданих
новиць школ рільничих вносити належить найпізніше
до дня 15-го червня с. р. до Дирекції одної з згаданих
новиць школ рільничих.

До подання, котре єсть вільне від стемпля, нале-
жить долучити:

1. метрику уродження на доказ, що кандидат скінчив
15 літ;
2. съвідоцтво здоров'я виставлене через лікаря;
3. съвідоцтво школе з окінчення народної школи і
съвідоцтво моральності;
4. съвідоцтво убоежства, якщо кандидат убігає ся о
приняті на кошт фонду краєвого.

3 Виділу краєвого Королівства Галичини і Володимириї
з Великим Княжеством Краківським.

Львів, дня 14-го мая 1907.

Головна

Агенція дневників і оголошень

у Львові

Пасаж Гавсмана число 9.

приймає

пренумерату на всі дневники

країві і заграниці

по цінах оригінальних.

Головна агенція дневників

ст. Соколовського

у Львові, пасаж Гавсмана ч. 9,

приймає пренумерату і оголошення до всіх днев-
ників краївих і заграницьких.

До „Народної Часописи“ і „Газети Львівської“ може
принимати оголошення виключно лише агенція.